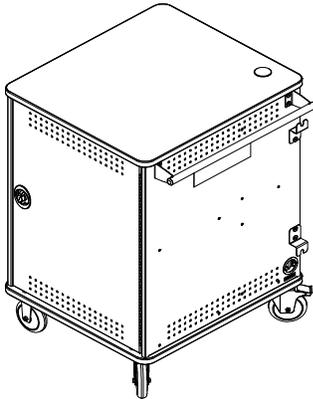
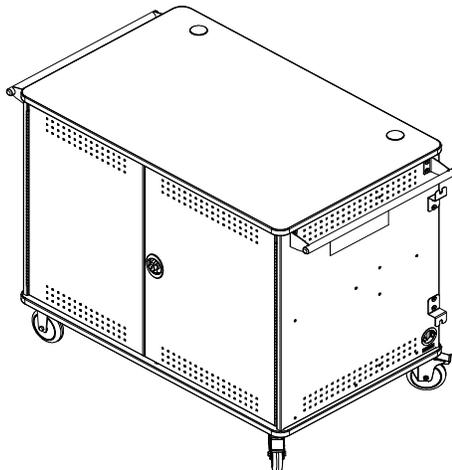
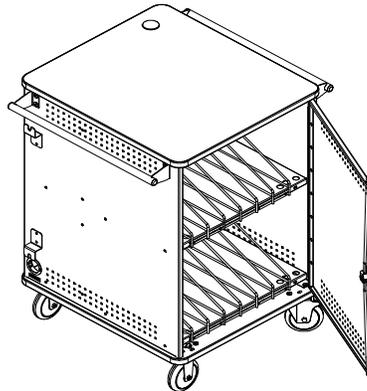


## vLT-15, vLT-30 Chariots pour ordinateurs portatifs

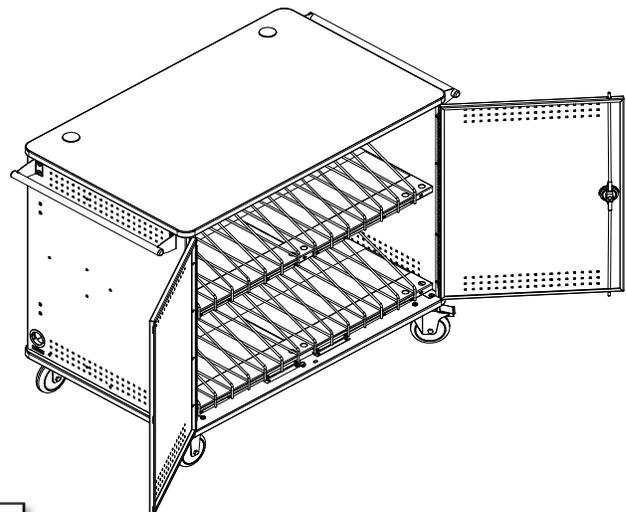
55320	vLT-15 Chariot pour ordinateurs portatifs
55321	vLT-30 Chariot pour ordinateurs portatifs



55320  
vLT-15



55321  
vLT-30



### **MISE EN GARDE :**

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire ce guide et suivre toutes les directives de sécurité et de fonctionnement.

### **IMPORTANT :**

Avant de commencer, veuillez vous assurer que toutes les pièces et les quantités appropriées sont incluses. Toutes les pièces endommagées pendant l'expédition doivent être déclarées dans les 15 jours qui suivent la réception. Pour rapporter des renseignements concernant des dommages ou si vous avez des questions, veuillez appeler au 1-800-235-1262.

Pour acheter des pièces ou des accessoires, veuillez communiquer avec nous au  
**www.spectrumfurniture.com**  
**1-800-235-1262**

Merci d'avoir choisi les produits Spectrum!

# Touchboards

205 Westwood Ave, Long Branch, NJ 07740  
Phone: 866-94 BOARDS (26273) / (732)-222-1511  
Fax: (732)-222-7088 | E-mail: sales@touchboards.com





## Sécurité



- Lire ce guide d'utilisation avant l'assemblage ou l'utilisation
- Ne laissez pas des enfants déplacer le chariot
- Déplacez-vous lentement et prudemment

## Contenu de l'emballage de quincaillerie



(4) 0105648  
Support à cordon  
d'alimentation



(16) 052605  
Boulon JC de 1/4-20 x  
15 mm



(100) 0102376  
Attache mono-  
usage de 11 po



(1) 025039  
Clé hexagonale de  
4 mm

## Outils nécessaires



Clé hexagonale de  
4 mm (inclus)



Tournevis cruciforme

## Assemblage/installation

### 1. Installation de la poignée et du support à cordon d'alimentation

1. Fixez poignée pour le panneau latéral avec (4) boulons 1/4-20 x 15mm JC, et bien serrer. **Figure 1A.**
2. Répétez cette procédure pour la deuxième poignée sur le côté opposé.
3. Fixez les supports enrouler le cordon sur les panneaux latéraux (gauche et droite) avec 1/4-20 x Boulons 15mm JC comme le montre et bien serrer. Soyez sûr les supports sont à l'opposé les uns des autres comme indiqué.
4. Les cordons d'alimentation peuvent être acheminés à travers l'œillet panneau inférieur comme illustré à la **Figure 1B.**
5. Wrap excès de corde autour du cordon entre parenthèses si nécessaire.

#### Outils nécessaires:



Clé hexagonale de  
4 mm (inclus)

**Remarque:** la poignée doit être installée avant les supports à cordon d'alimentation.

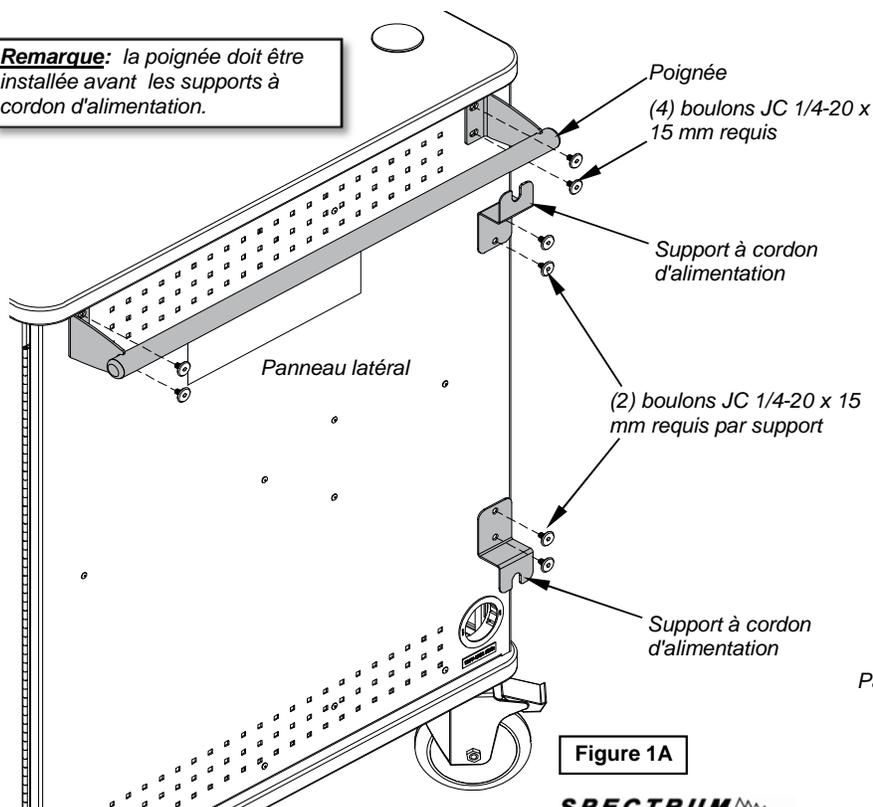


Figure 1A

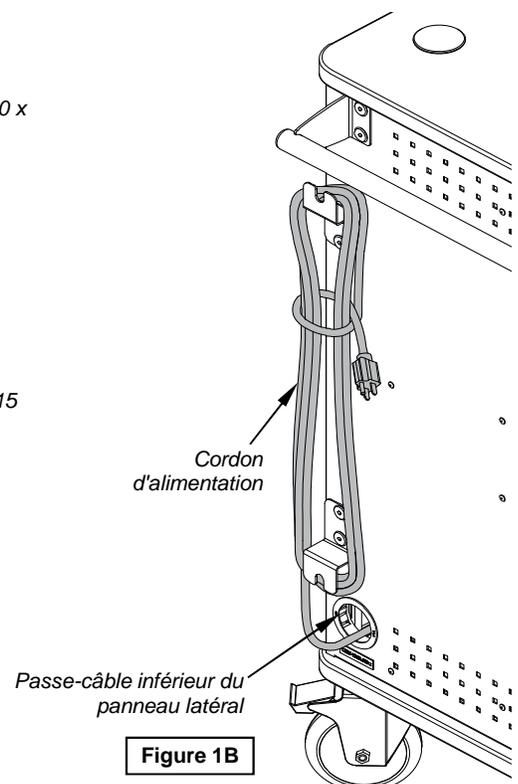


Figure 1B

## 2. Installation et gestion des cordons d'alimentation

1. Ouvrez la ou les portes arrière. Assurez-vous que le ou les cordons d'alimentation du chariot sont débranchés.
2. Fixez les transformateurs de recharge d'ordinateur portable aux supports de gestion des cordons d'alimentation à l'aide des attaches mono-usage incluses et aux fentes de gestion des cordons d'alimentation. **Figures 2A et 2B.** (Les cordons excédentaires peuvent être rassemblés autour du transformateur, le cas échéant.)
3. Les cordons de recharge peuvent être acheminés aux ordinateurs portables de plusieurs façons différentes selon l'endroit où les prises de recharge sont situées sur vos ordinateurs portables particuliers. **Figure 2C.** Les cordons d'alimentation peuvent être attachés à l'aide des attaches mono-usage incluses comme illustré.
4. Lorsque l'interrupteur de la barre d'alimentation est à la position « OFF », branchez les transformateurs d'ordinateur portable dans la ou les barres d'alimentation du chariot et les transformateurs dans les ordinateurs portables.

**Remarque :** Sur les chariots vLT-15, la barre d'alimentation à 16 prises peut être installée du côté gauche ou du côté droit du chariot à l'aide de quatre vis de montage, le cas échéant.

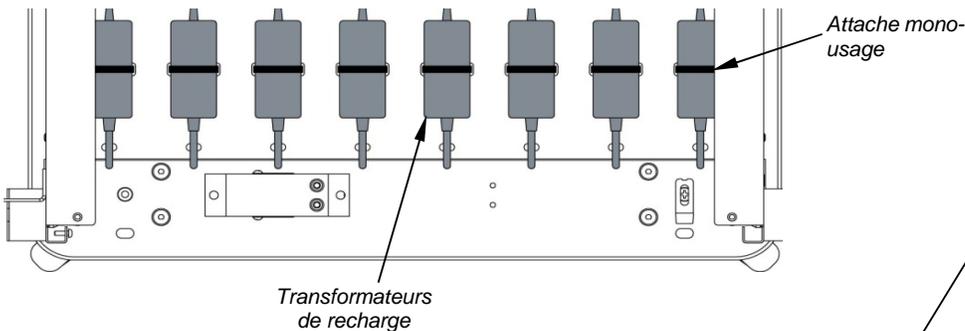


Figure 2A

Vue aérienne du plateau de gestion du cordon d'alimentation

Cordon d'alimentation de 12 po (un circuit distinct est recommandé pour chaque barre d'alimentation, à moins d'être utilisé en parallèle avec une minuterie de synchronisation alternative.)

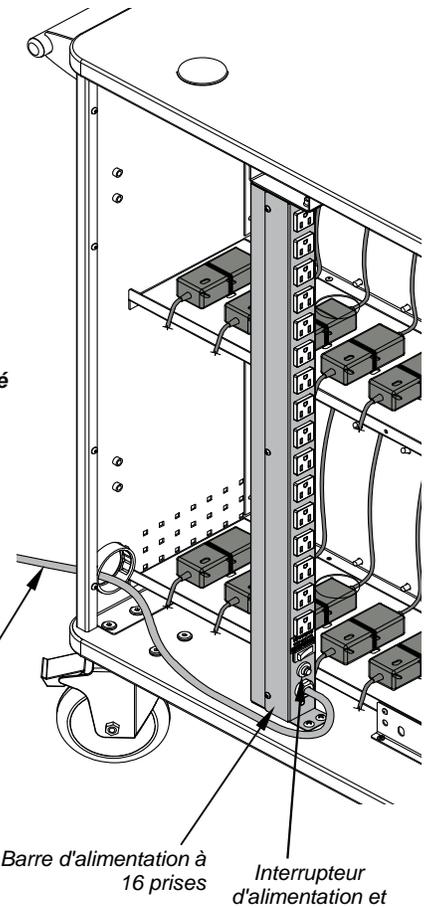


Figure 2B

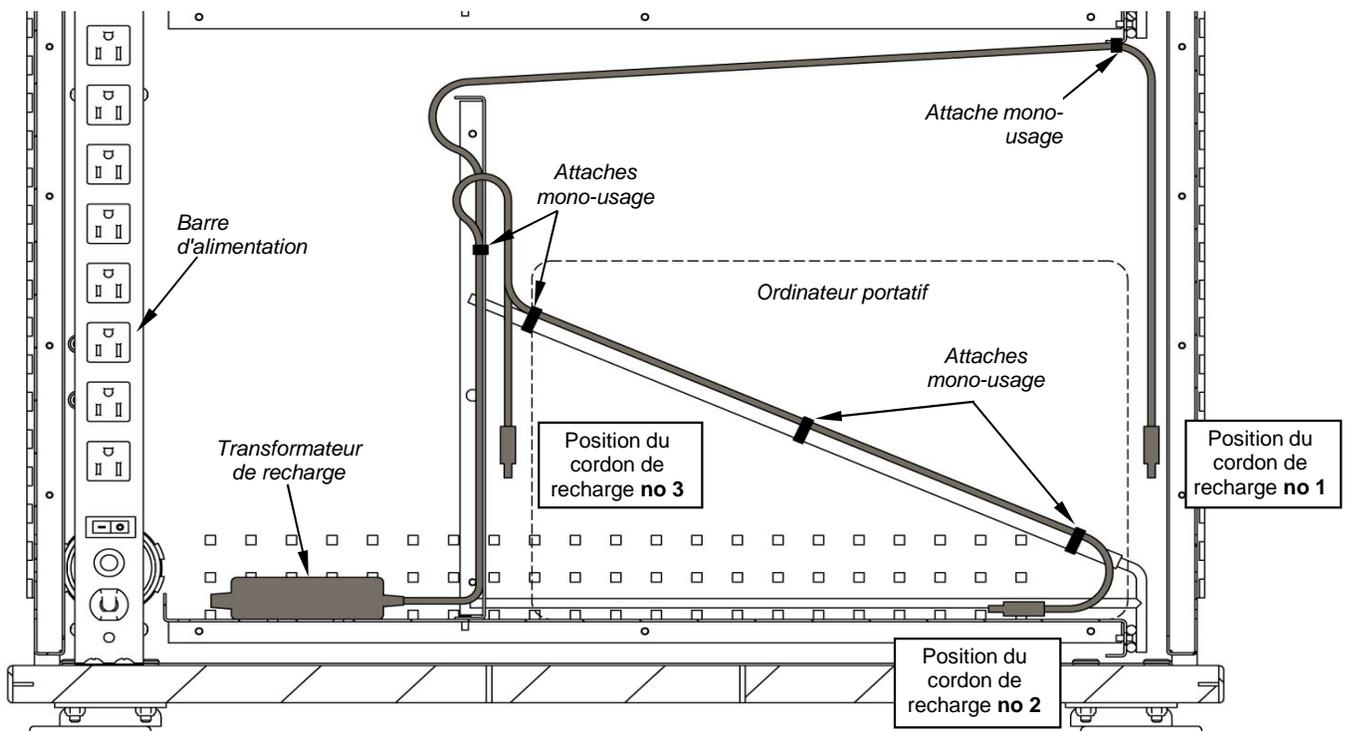


Figure 2C

## Recharge de l'ordinateur portable (sans la minuterie ou l'enrouleur de câble optionnel)

1. Branchez chaque barre d'alimentation dans une prise de courant murale. **Figure 3A.** Si votre chariot est doté de barres d'alimentation double (le vLT-30), assurez-vous d'utiliser un circuit distinct pour chaque barre d'alimentation. **Figure 3B.**
2. Lorsque les barres d'alimentation et les ordinateurs portables sont branchés, basculez le ou les interrupteurs d'alimentation à la position « ON » pour démarrer la recharge.

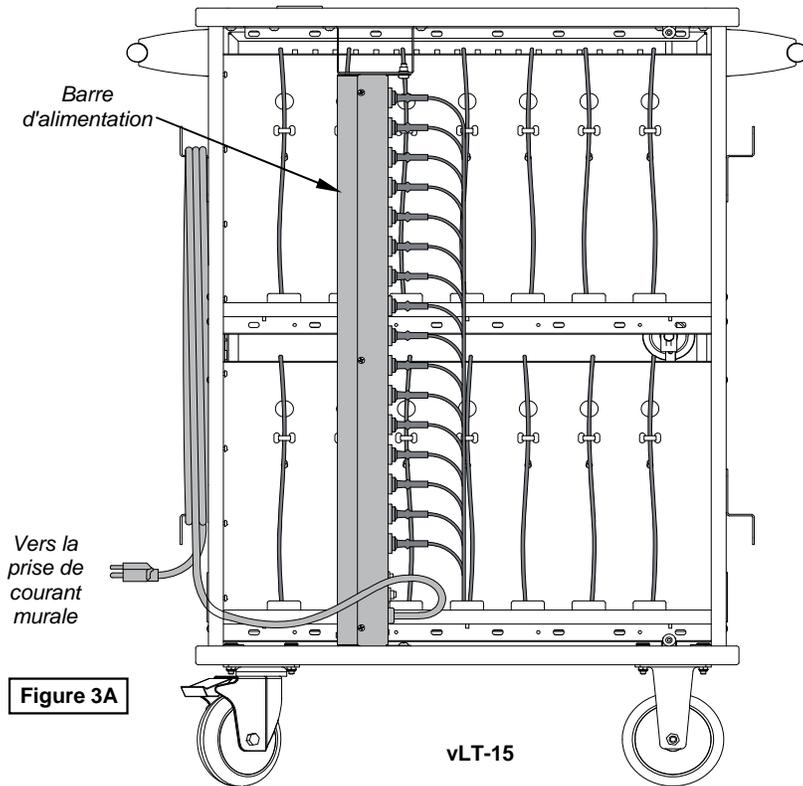


Figure 3A

**⚠ MISE EN GARDE ⚠**

Le chariot vLT-30 pour ordinateur portable est doté de deux circuits de recharge distincts à 16 prises sur des cordons d'alimentation distincts. Certains ordinateurs portatifs peuvent consommer  $\frac{1}{2}$  ampère d'énergie lorsqu'ils sont entièrement déchargés. Si c'est le cas, le fait de brancher les deux cordons d'alimentation dans deux prises électriques distinctes de 15 ampères préviendra une surcharge qui pourrait déclencher le disjoncteur. Veuillez consulter le guide d'utilisation de l'ordinateur portable en question pour de plus amples renseignements.

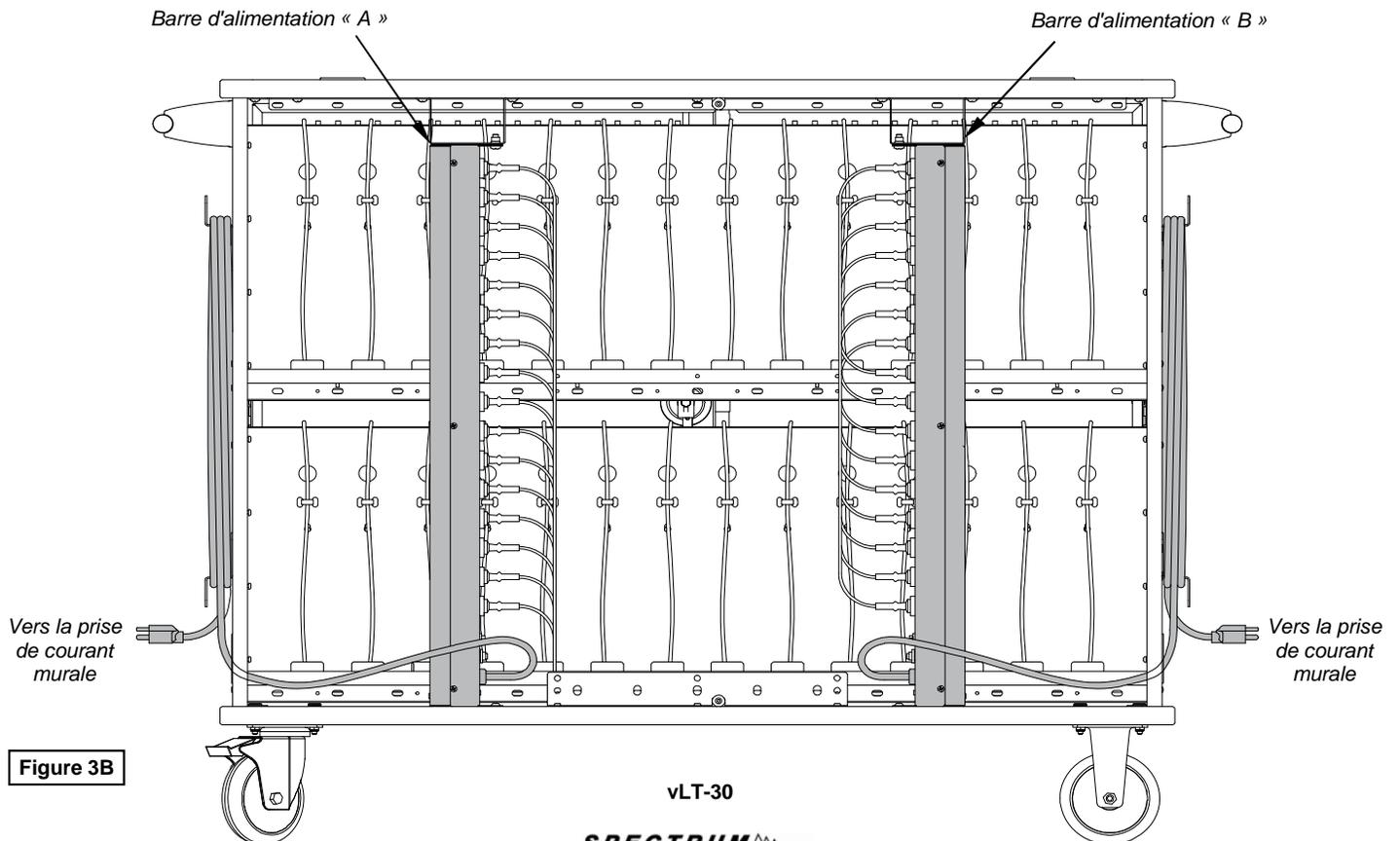


Figure 3B

## Recharge d'un ordinateur portable vLT-30 (avec minuterie et enrouleur de câble optionnels)

1. Interrupteur de puissance à la fois les bandes et le off timer cycle.
2. Route des cordons bande de puissance comme le montre et un bouchon pour le 'A' sortie latérale, et une dans la sortie latérale 'B' sur la minuterie. **Figure 4.** (routage de ces cordons derrière les bandes de puissance offrira un accès plus facile aux points de vente.)
3. Cordes d'ancrage le cas échéant avec attaches.
4. Faites passer le cordon électrique à cycle minuterie dans l'œillet côté et le brancher dans une prise murale.

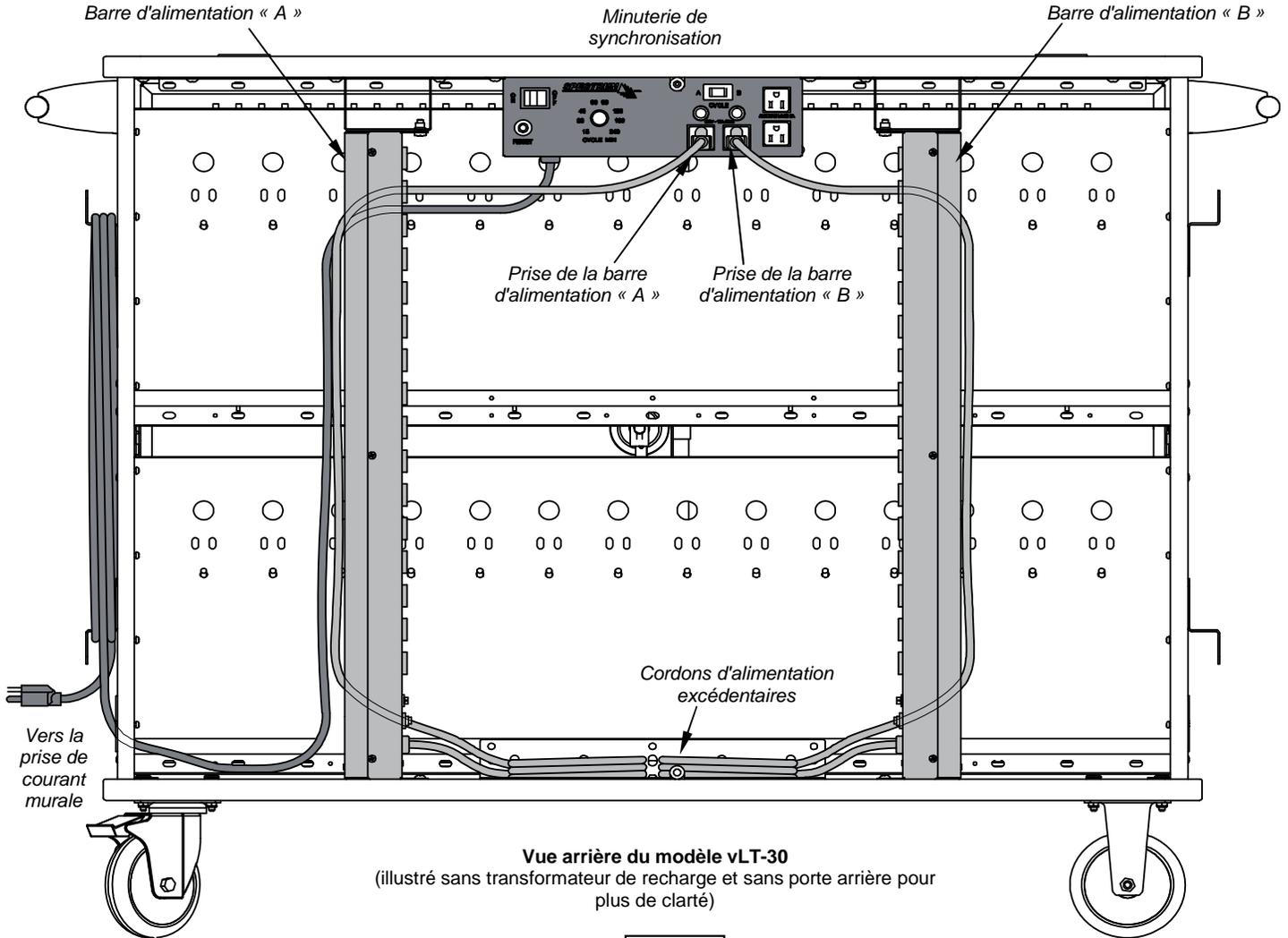


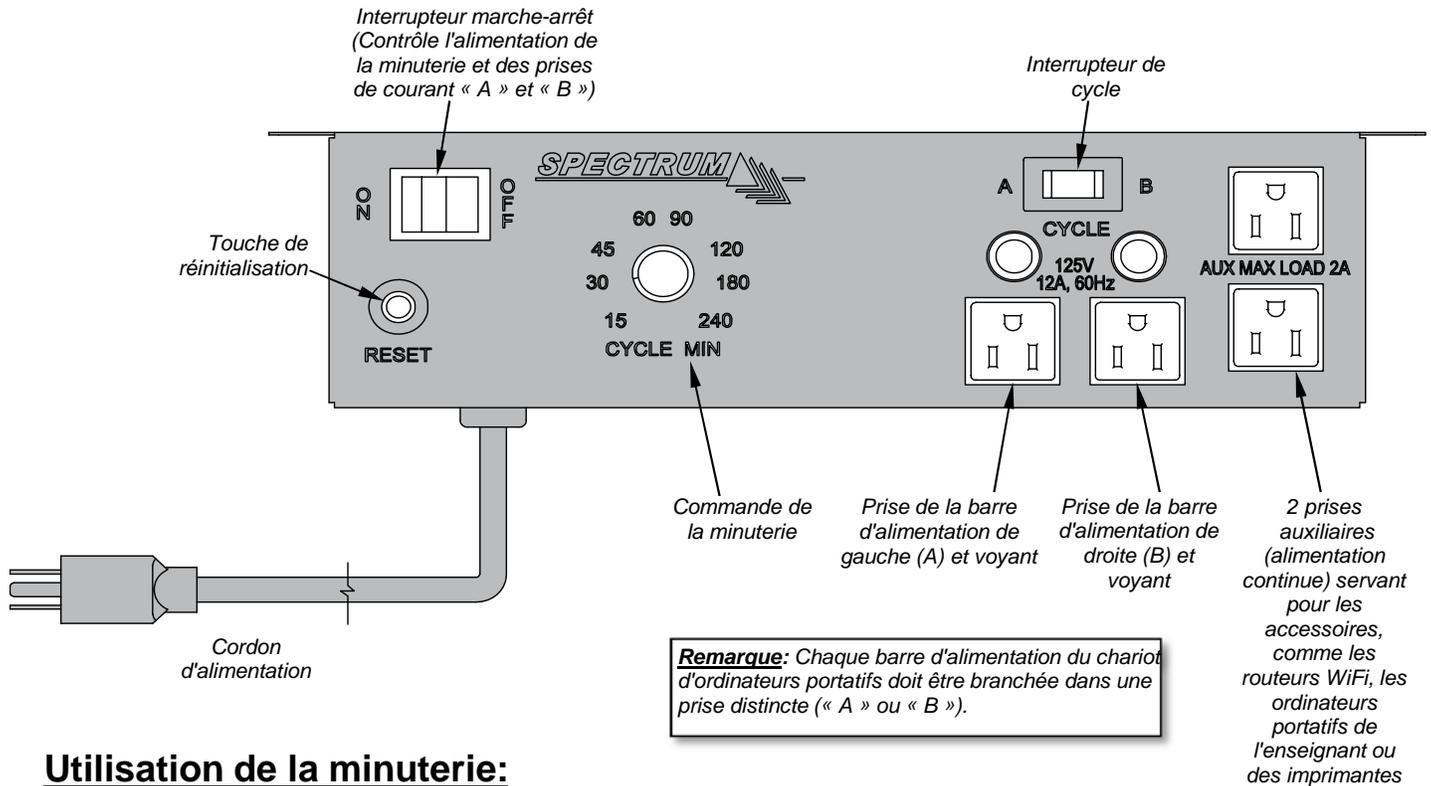
Figure 4

## Déplacement du chariot

1. Avant de déplacer l'appareil, débranchez tous les cordons d'alimentation et de s'enrouler autour de la gestion des supports de cordon.
2. Assurez-vous que les roulettes sont en position déverrouillée et les portes sont fermées.
3. Placez le panier à l'aide de la poignée. Après le déplacement, verrouillage des roulettes.

<p><b>WARNING</b> <b>ATTENTION</b></p> <p>CAN TIP OVER RESULTING IN RISK OF INJURY, DO NOT ALLOW CHILDREN UNDER 16 TO MOVE CART. MOVE CART SLOWLY.</p> <p>PEUT BASCULER, ENTRAINANT UN RISQUE DE BLESSURE, NE LAISSEZ PAS LES ENFANTS DE MOINS DE 16 POUR DEPLACER PANIER. DEPLACER PANIER LENTEMENT</p>		<p><b>ONLY ADULTS SHOULD MOVE THIS UNIT</b></p> <p>SEULS LES ADULTES DEVRAIENT PASSER CET APPAREIL</p>	<p><b>APPLY MOVING FORCE ON NARROW DIMENSION</b></p> <p>APPLIQUER UNE FORCE EN MOUVEMENT SUR LA DIMENSION</p>	<p><b>NEVER APPLY FORCE AT TOP ALWAYS PUSH NEAR MIDDLE</b></p> <p>JAMAIS EMPLOYER LA FORCE EN HAUT TOUJOURS POUSSER PRES DU MILIEU</p>	<p><b>PUSH, DO NOT PULL</b></p> <p>POUSSER, NE TIREZ PAS</p>
--	--	--	---	--	--

# Fonctionnement de la minuterie de synchronisation de valeur



## Utilisation de la minuterie:

La minuterie prévient la surcharge en alternant l'alimentation entre les deux barres d'alimentation du chariot, permettant de recharger plusieurs ordinateurs portatifs pendant la journée. Les barres d'alimentation se branchent dans les prises de courant étiquetées « A » ou « B ».

La commande de la minuterie peut être réglée de 15 à 240 minutes. Il s'agit du nombre de minutes au cours desquelles la barre d'alimentation sera « active » avant que la minuterie bascule vers l'autre barre d'alimentation. 15 minutes peuvent servir de réglage par défaut, mais le réglage du délai dépendra de la taille de l'ordinateur portatif, de la capacité de la pile, de la fréquence d'utilisation de l'ordinateur portatif et du temps de recharge disponible entre les utilisations. Les réglages de nombres de minutes inférieurs doivent être utilisés si les ordinateurs portatifs servent plus fréquemment.

- Pour enclencher la recharge des côtés « A » et « B », laissez l'interrupteur de cycle à la position centrale « Cycle », puis réglez la minuterie pour contrôler l'incrément d'enclenchement souhaité. Lorsque le délai du côté « A » est écoulé, la minuterie activera le côté « B » pour la même période et continuera l'enclenchement jusqu'à ce que l'interrupteur marche-arrêt soit basculé à la position « OFF ».
- Pour annuler la fonction de minuterie manuellement et ne recharger que le côté « A », basculez l'interrupteur de cycle de la position centrale à la position « A ».
- Pour annuler la fonction de minuterie manuellement et ne recharger que le côté « B », basculez l'interrupteur de cycle de la position centrale à la position « B ».

## Spécifications:

- de 12 ampères, 120 volts, 60Hz
- minuterie de 15 à 240 minutes;
- cordon d'alimentation 14 AWG de 20 pieds.

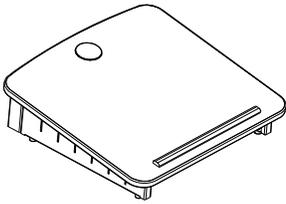
# Touchboards

205 Westwood Ave, Long Branch, NJ 07740  
Phone: 866-94 BOARDS (26273) / (732)-222-1511  
Fax: (732)-222-7088 | E-mail: sales@touchboards.com

## ⚠ MISE EN GARDE ⚠

- N'utilisez pas les prises de courant auxiliaires pour recharger plusieurs ordinateurs portatifs (utilisez les prises « A » et « B » uniquement.)  
**Les prises de courant auxiliaires uniquement à l'usage périphérique.**
- La tension totale de l'équipement ne doit pas excéder 12 ampères par barre d'alimentation.
- Pour usage intérieur uniquement. N'installez pas ou ne rangez pas l'unité dans un endroit où celle-ci sera exposée aux intempéries. Gardez l'unité au sec.
- Pour plus de sécurité, branchez la minuterie dans une prise triphasée mise à la terre contrôlée par un coupe-circuit GFI (disjoncteur de fuite de terre).

# vLT-15, vLT-30 Options



**Socle de soulèvement**  
18 po l x 17 13/16 po p  
95002



**Jeu de clés de remplacement**  
55142



**Ensemble de sangles à Velcro**  
(16) sangles à velcro de 3/4 po x 12 po  
et (32) sangles de 3/4 po x 5 po  
95004



**Logo personnalisé**  
(Emplacement courant du  
logo sur la porte arrière)  
55141

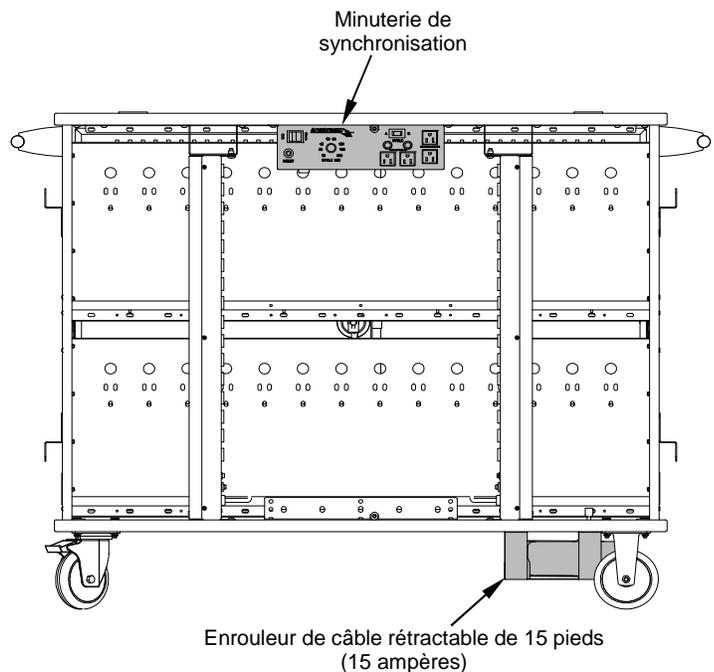
**Minuteur cycle Valeur +  
15' Kit enrouleur de câble rétractable**  
(usine d'installation requise)  
55324

**Remarque:** La bobine du cordon peut pas être utilisé par lui-même sur le vLT-30, et doit être utilisé en conjonction avec la temporisation de cycle en option pour recharger tous les 30 mini-ordinateurs portables.

**Minuterie de synchronisation de valeur**  
99035 - Minuterie uniquement

**Remarque :** la minuterie de synchronisation sert uniquement avec le modèle vLT-30.

## Options du vLT-30

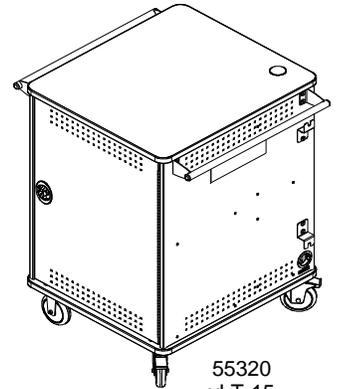


# Spécifications techniques

## Chariot pour ordinateurs portatifs vLT-15

### Construction

- La surface de travail et le panneau de base est construite à partir de  $1\frac{1}{16}$ " d'épaisseur Nauf (pas d'urée ajoutée Le formaldéhyde) avec 0.030 panneaux composites stratifié haute pression sur une face, et une Backer phénoliques en équilibre sur la face opposée Panneaux latéraux
- de calibre 16 et la porte avant
- de calibre 20 étagères
- Tous les composants métalliques sont finis avec un revêtement époxy résistant aux rayures en poudre de finition
- Bords des surfaces de travail sont couverts avec du vinyle 3mm
- Chaque panier VLT-15 pour ordinateur portable est assemblé en usine, emballés et expédiés sur son propre dérapage (poignée, et entre parenthèses la gestion du cordon doit être installé par le client)

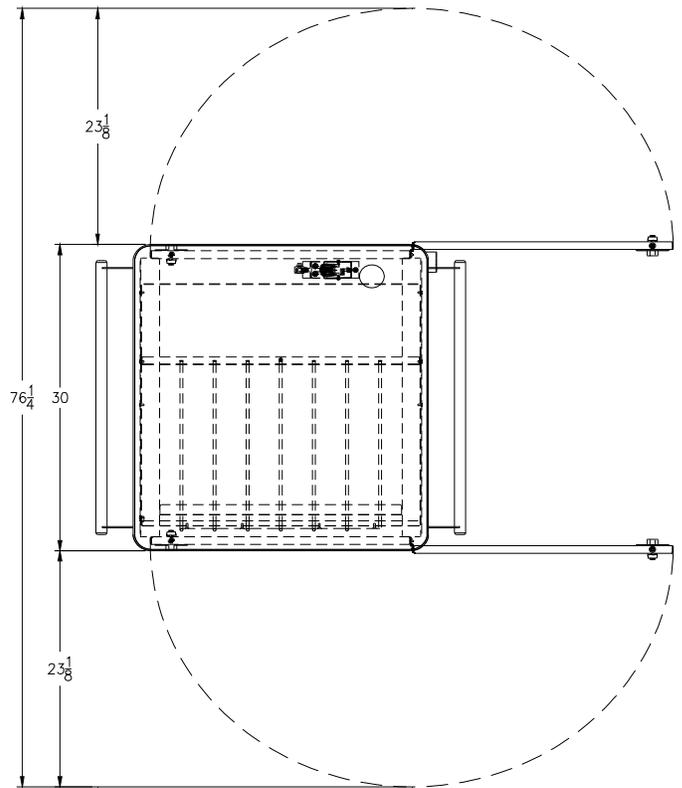


55320  
vLT-15

### Capacité

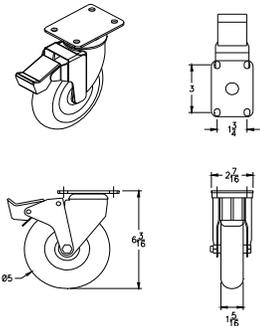
- Dimensions: (Voir schémas cotés)
- Capacité portable: 15 unités
- la capacité de stockage portable à sous:  $2\frac{5}{8}$ "W x 15" P x  $15\frac{7}{16}$ "H
- électrique: Le panier a une sortie de 16 bande de puissance (125V), contenant une De 15 ampères du disjoncteur, interrupteur on / off, et un «12 nominale 14 AWG 3 fils d'alimentation cordon. Les sorties sont accessibles à partir de l'arrière de l'appareil.
- Satisfait ou dépasse toutes les normes de test ANSI-BIFMA
- Caractéristiques
- et spécifications sont sujets à changement sans préavis

- Unité de poids (nominale): £ 176
- Poids à l'expédition (nominal): £ 226



**! PRUDENCE !**

Ce panier est destiné à être utilisé uniquement avec (les poids maximaux) ont indiqué. Utiliser avec (appareils plus lourds que les poids maximaux) ont indiqué peut causer une instabilité et des blessures.



Roues ballon de 5 pouces

**! MISE EN GARDE !**

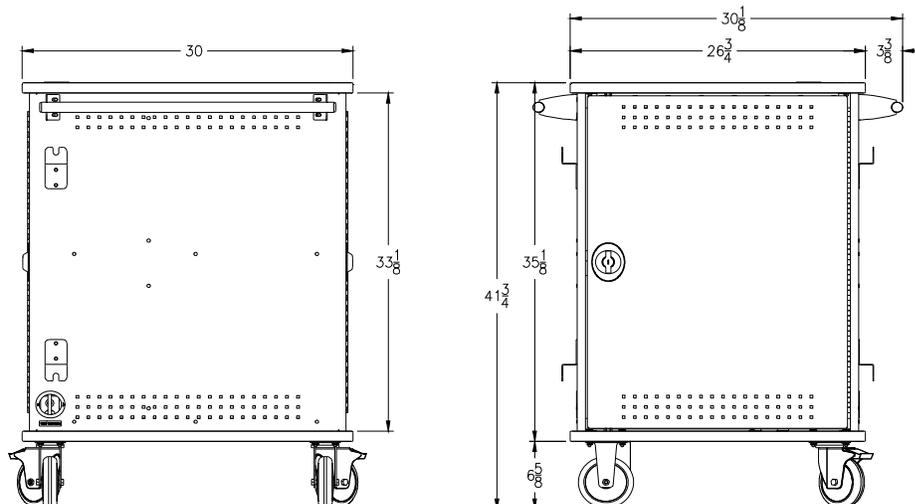
La charge maximale à ne pas dépasser 180 lb sur la surface de travail

**! MISE EN GARDE !**

La charge maximale à ne pas dépasser 89 lb par tablette

**! MISE EN GARDE !**

Charge maximale à ne pas dépasser 40 lb par tablette arrière



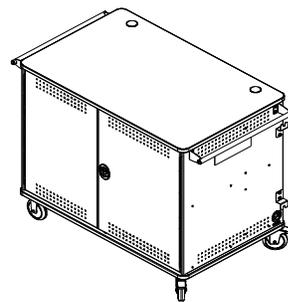
# Chariot pour ordinateurs portatifs vLT-30

## Construction

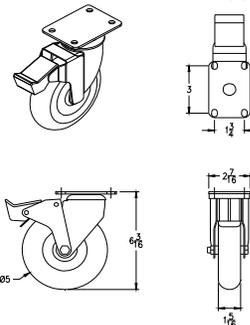
- La surface de travail et le panneau de base est construite à partir de  $1\frac{1}{16}$ " d'épaisseur Nauf (Pas Ajouté Urée Formol) de panneaux composites avec 0.030 stratifié haute pression sur un visage, et un baffle de fonds phénoliques en équilibre sur la face opposée
- Les panneaux latéraux de calibre 16, porte d'entrée, et des étagères
- Tous les composants métalliques sont finis avec un revêtement époxy résistant aux rayures en poudre finition
- Bords des surfaces de travail sont couverts avec du vinyle 3mm
- Chaque panier portable VLT est assemblé en usine, emballés et expédiés sur son propre dérapage (poignée, et les supports de gestion du cordon doit être installé par le client)

## Capacité

- Dimensions: (Voir dessin coté)
- Capacité portable: 30 unités
- La capacité de stockage portable à sous:  $2\frac{5}{8}$ "W x 15"P x  $15\frac{7}{16}$ "H
- Électrique: Le panier a deux bandes d'alimentation 16-sortie (125V), chaque contenant un disjoncteur de 15 ampères, interrupteur on / off, et nominale de 12' 14 AWG 3-fils du cordon d'alimentation. Les sorties sont accessibles à partir de l'arrière de l'appareil. Une séparée du circuit mur est recommandée pour chaque bande de puissance (sauf si le cordon bobine et temporisateur sont utilisés.)
- Satisfait ou dépasse toutes les normes de test ANSI-BIFMA Caractéristiques
- et spécifications sont sujets à changement sans préavis
- Poids unitaire (nominal): £ 282
- Poids à l'expédition (nominal): £ 332



55321  
vLT-30



Roues ballon  
de 5 pouces

**! PRUDENCE !**

Ce panier est destiné à être utilisé uniquement avec (les poids maximaux) ont indiqué. Utiliser avec (appareils plus lourds que les poids maximaux) ont indiqué peut causer

**! MISE EN GARDE !**

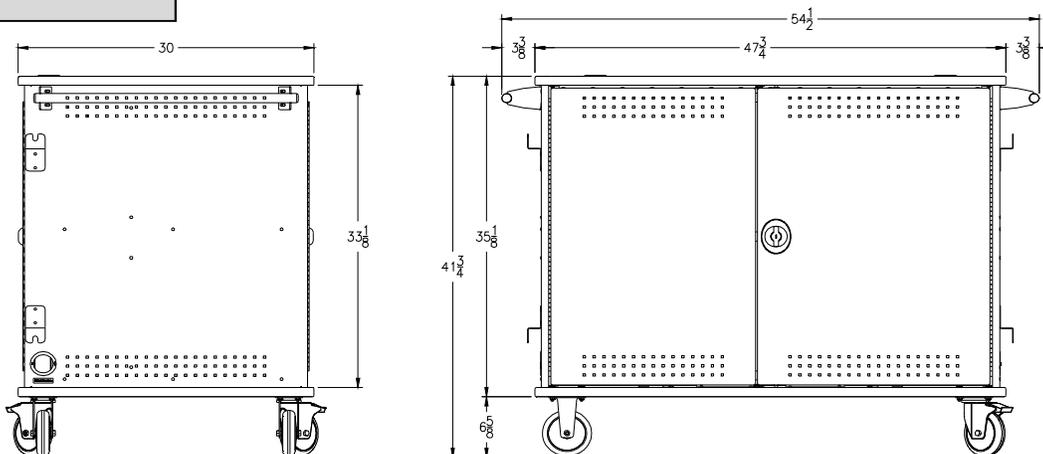
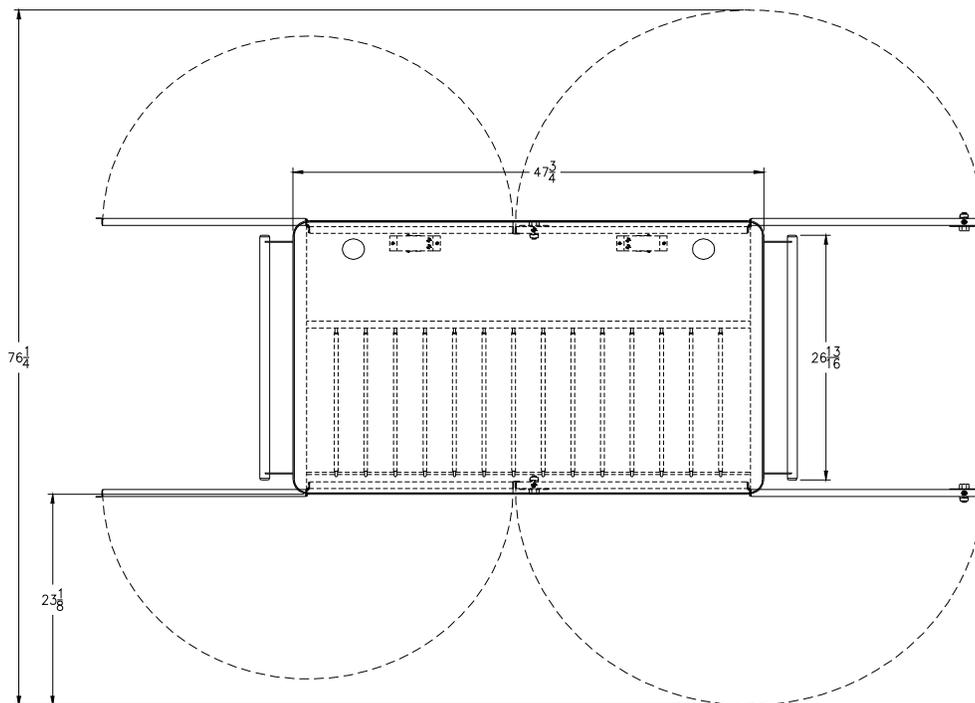
La charge maximale à ne pas dépasser 322 lb sur la surface de travail

**! MISE EN GARDE !**

La charge maximale à ne pas dépasser 164 lb par tablette

**! MISE EN GARDE !**

Charge maximale à ne pas dépasser 40 lb par tablette arrière



## Garantie

### Nous le ferons pour vous!

Spectrum est engagé à fournir la satisfaction totale du client. Chacun de nos produits sont fabriqués à partir des meilleurs matériaux disponibles et chaque produit est rigoureusement surveillé tout au long du processus de production grâce à notre rythme programme (Assurance Produit pour répondre aux attentes des clients). Notre ligne d'aide 1-800-235-1262 Service à la clientèle est prêt à fournir une attention immédiate à vos questions, commentaires ou préoccupations. Nous sommes disponibles pour répondre à vos appels du lundi au vendredi de 7 h à 5 h HNC, sauf les jours fériés observés. En plus de votre produit commentaires ou des préoccupations sont les bienvenues par e-mail à: [spectrum@spectrumfurniture.com](mailto:spectrum@spectrumfurniture.com).

### Déclaration de garantie

Nous garantissons tous les produits du spectre pour être libre de tous défauts de matériaux et de fabrication, pour le propriétaire d'origine, pour une période de dix ans. Tout élément jugé défectueux par Spectrum ou l'original fabricant, sous conditions normales d'utilisation, sera réparée ou remplacée au gré de Spectrum. Cette garantie s'applique à tous les produits fabriqués et distribués par Spectrum, sauf les produits énumérés ci-dessous.

Les éléments qui ont une garantie variant incluent, mais ne sont pas limités à, les éléments suivants:

- Manivelle réglable / Jambes bureau électriques (1 an)
- Flat Panel bureau Cylindres à gaz (1 an)
- rembourrés Soft-marchandises (5 ans)
- Hauteur ajustable et d'empilage de pièces président - y compris les cadres, les bouteilles de gaz, le bois et les pièces en plastique, et les poignées de contrôle (7 ans)
- Hauteur ajustable et superposition Casters président (2 ans)
- Rembourrage • Président & Textiles (2 ans d'utilisation normale de biens non durables, réglable en hauteur, d'empilage, de bois et chaises en métal)
- Rembourrage • Président - Graded-dans les tissus et COM (aucune garantie)
- Colonnes • Hauteur réglable et monte-charge (1 an)
- Roulettes utilisation générale (1 an)
- Électricité - Electri-Pak, modules de communication électrique et spéciale afin éléments électriques CEA (1 an)
- Électricité - Bandes Power & Timers électrique (1 an)
- Parasurtenseurs électrique (à vie)
- L'installation électrique - Cordons d'alimentation rétractable (1 an)
- Clavier / Souris Plateaux (1 an)
- Bras plat Panel Monitor - Pièces générales (5 ans)
- Bras plat Panel Monitor - Bouteilles de gaz (2 ans)
- CRT Monitor Arm (1 an)

**Touchboards**

205 Westwood Ave, Long Branch, NJ 07740  
Phone: 866-94 BOARDS (26273) / (732)-222-1511  
Fax: (732)-222-7088 | E-mail: [sales@touchboards.com](mailto:sales@touchboards.com)

La garantie est nulle si le produit n'est pas utilisé pour sa destination ou soumis à une demande inhabituelle, plusieurs changement d'utilisation, modification, un accident, d'abus ou une usure anormale. Représentations de couleurs en ligne et dans les documents imprimés sont destinés à être une référence fidèles aux couleurs réelles, mais pas une correspondance exacte. De légères variations dans la couleur et la texture des teintures pour bois, revêtement en poudre, les stratifiés, tissus et autres matériaux sont normales dans des lots de fabrication différents, de sorte que ces variations ne sont pas considérées comme des défauts.

**CONÇU POUR USAGE INTÉRIEUR SEULEMENT** - Sauf expressément indiqué dans les spécifications du produit, les produits de Spectrum ont été conçus et construits pour une utilisation en intérieur uniquement. Déplacement ou utilisation en extérieur, ou sur trop rugueuse surfaces, il peut causer des dommages aux produits et annulera la garantie. Si une application extérieure est désiré s'il vous plaît contactez-nous pour discuter du potentiel des solutions de conception personnalisée.

**La garantie, comme indiqué ci-dessus, annule et remplace toutes les garanties précédentes et est en vigueur depuis 01.09.2010**

**SCS**certified™

**INDOOR AIR QUALITY**  
Indoor Advantage | Furniture

SCS-IAQ-02352

**UL** US  
**LISTED**



**ISO 9001:2008**  
Certified Company

**SPECTRUM**  
INDUSTRIES INC.

925 First Avenue, PO Box 400, Chippewa Falls, WI 54729 Ph: 1-800-235-1262 Fax: 1-800-335-0473

E-mail: [spectrum@spectrumfurniture.com](mailto:spectrum@spectrumfurniture.com) web: [www.spectrumfurniture.com](http://www.spectrumfurniture.com)